

特定非営利活動法人 日本テクニカルアナリスト協会 〒103-0026 東京都中央区日本橋兜町3-3

 国際テクニカルアナリスト連盟(IFTA)理事

 IFTA ジャーナル編集長

 ロルフ・ウェツァー博士から

 NTAA 会員へのメッセージ

 2012 年 IFTA シンガポール大会に向けて **

Message from Mr. Rolf Wetzer Ph.D IFTA Director and Editor of the IFTA Journal

My dear Japanese colleagues

I remember 2001. Eleven years ago I wanted to attend your IFTA conference in Tokyo. It was a pity, but due to 9/11 all employees travelling was cancelled and forbidden in my company. For me this would have been my first conference in Asia.

Over the years I have been to a lot of IFTA conferences. It is a rare possibility to meet other technicians, to learn something, to hear excellent speakers talking on cutting edge topics as well as to get into the culture of the conference location, enjoy the well organized event and make some new friends.

The NTAA has been always very present in IFTA conferences. I heard a lot of good presentations, especially with a quantitative background. This always struck me, as Japan is rather known for traditional graphical pattern recognition techniques. And that is what Singapore will all be about: an open discussion with other technicians about the future of our discipline.

Traditionally, Japanese technicians had always contributed a lot to that discussion. I am looking forward to see as many of you as possible in Singapore.



Rolf Wetzer, PhD IFTA Director and Editor of the IFTA Journal

※日本語訳は準備中です。完成次第、掲載します。